



Bulletin Municipal de Temmels



Informations et annonces de la commune

Séance du conseil municipal du 12 Novembre 2025

Toutes les informations sur les séances du conseil sont disponibles : <https://www.konz.sitzung-online.de/public/si018?GRLFDNR=9>.

Point 1 – Questions des habitants

Un habitant s'est félicité de l'installation d'un téléviseur grand écran, qui améliore la visualisation des plans et documents pendant les séances publiques.

Une question a été posée concernant la reconstruction du rond-point endommagé. La mairesse a indiqué que des discussions sont en cours avec l'assureur du responsable.

Point 2 – Prix du bois de chauffage pour la saison 2025/2026

Le conseil a suivi la recommandation de l'Office forestier de Saarbùrg et a décidé à l'unanimité de maintenir les prix inchangés.

La quantité maximale reste fixée à 10 m³ par foyer. Des quantités supérieures peuvent être accordées si les stocks le permettent.

Point 3 – Accord municipal selon l'article 36 du Code de l'urbanisme

3.1 : La demande de transformation d'une maison individuelle en deux logements a été approuvée à l'unanimité.

3.2–3.5 : Les demandes de construction de quatre maisons à deux étages en zone non constructible ont été rejetées à l'unanimité.

La mairesse a précisé que la commune discutera avec le LBM de la possibilité de desservir le site du château par la B419. La commune souhaite toujours parvenir à une solution.

Point 4 – Informations et actualités

Caserne des pompiers : La préparation du cahier des charges est en cours. Plans et estimations attendus au 1er semestre 2026. Début des travaux prévu fin 2026 (durée : 1,5 à 2 ans).

Maison de retraite & dépôt communal : Ces projets dépendent de l'avancement de la caserne. L'investisseur reste intéressé.

Réaménagement de la place du village : Deux propositions du bureau Stadtgespräch ont été discutées. Les groupes SPD et Roost ont exprimé leurs préférences, qui seront transmises pour conception finale.

Lotissement « Auf dem Bieker » : L'avis de compatibilité territoriale est en cours. Le projet est soutenu par la communauté de communes.

Fibre optique : Les travaux avancent rapidement. Des défauts ont été constatés, notamment dans la réfection des voiries. La mairesse et un membre du comité de chantier assurent un suivi rigoureux. Les habitants saluent cette vigilance. Après « Zur Fels », la rue Saarburger est au programme, suivie de « Auf der Kirth » en 2026 (selon météo).

Pétition Saarburger Str. : Plus de 130 signatures et 50 commentaires. La presse locale et SWR sont intéressés. La pétition est accessible via www.temmels.de. La mairesse en discutera avec le LBM.

Dates à retenir

- **Sam 22 nov, dès 11h** – Fête de Noël avec tombola, Kosmetikstudio Hautgefühl, Bahnhofstr.
- **Dim 23 nov, vers 11h40** – Commémoration du Souvenir, monument aux morts près de l'église
- **Dim 30 nov, dès 11h** – Rencontre de l'Avent à l'Elblinghof, Im Kampen
- **Dim 7 déc, dès 15h** – Saint-Nicolas à Temmels, terrain de sport
 - 16h30 : distribution des sachets aux enfants par Saint-Nicolas
 - Merci d'inscrire vos enfants avant le 28 nov : veranstaltungen@temmels.de
 - Service de transport pour les aînés : s'inscrire auprès de Heike Müller (tél. 06584 232)
- **Dim 14 déc, 15h** – Apéritif de Noël organisé par l'association du jardin d'enfants de Wellen
- **Sam 3 jan, 9h** – Petit-déjeuner féminin, Bäckerei Dietz
- **Dim 4 jan, 15h** – Réception du Nouvel An de la commune, Maison des citoyens

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Il est des moments dans l'année qui nous apparaissent comme des espaces de transition.

Le passage de l'automne à l'Avent est l'un d'eux.

Les arbres veillent en silence, et l'air porte cette clarté fraîche propre à la fin de l'automne.

Dans nos foyers et dans nos cœurs, une nouvelle saison se prépare : celle de l'attente, de l'espoir et de la lumière – l'Avent.

Ce passage nous invite à regarder en arrière, et en avant.

Je pense à toutes les heures données par les bénévoles, à l'engagement dans nos associations, à la richesse de notre vie culturelle, à l'entraide entre voisins – et à toutes celles et ceux qui agissent dans l'ombre, sans bruit.

Un grand merci à vous tous !

Renforçons notre communauté en étant présents les uns pour les autres, à l'écoute, respectueux, bienveillants – car c'est ainsi qu'un lieu devient un véritable foyer.

Je vous souhaite, à vous et à vos familles, une période de l'Avent paisible et lumineuse. Qu'elle vous apporte chaleur, sérénité, et un éclat qui dépasse cette saison.

Avec mes salutations les plus sincères,

Votre mairesse, Doris Köbernig

